





Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下のとおり宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された 通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一の場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の氏名が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	INFORMATION RECORDING MEDIUM,
	REPRODUCING APPARATUS AND
	RECORDING APPARATUS THEREOF
上記発明の明細書 (下記の欄で×印がついていない場合は、 本書に添付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条 約国際出願番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on as United States application Number or PCT international Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連那規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.





PTO/SB/106(8-96)
OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for

patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international

application which designated at least one country other then the

United States, listed below and have also identified below, by

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Ī

f

checking box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed: **Priority Not Claimed** 外国での先行出願/Prior Foreign Application(s) (番号)/(Number) (国名)/(Country) (出願年月日)/(Day/Month/Year Filed) 優先権主張なし 28/December/2000 2000-400668 Japan 28/December/2000 2000-400667 Japan 2001-290997 Japan 25/September/2001 私は、第35編米国法典119(e)項に基いて下記の米国特 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) 許出願規定に記載された権利をここに主張します。 listed below. (Application No.) (Application No.) (Filing Date) (Filing Date) (出願日) (出願日) (出願番号) (出願番号) 私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any 特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力 PCT international application designating the United States. 条約365条(c)に基く権利をここに主張します。また、本出 listed below and, insofar as the subject matter of each of the 願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は claims of this application is not disclosed in the prior United 特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示 States or PCT international application in the manner provided されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書 by the first paragraph of Title 35, United States Code Section の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手 112, I acknowledge the duty to disclose information which is された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資 material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal 格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認 Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT 識しています。 international filing date of application: (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許特許済、係属中、放棄済) (出願番号) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許特許済、係属中、放棄済) (出願番号) (出願日)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金又は拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.





PTO/SB/106(8-96)
OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名致します。 (弁護士、又は代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Morris Liss, Registration No. 24,510

Ē	書類の)送付	先

Send Correspondence to:

Connolly Bove Lodge & Hutz LLP P.O. Box 19088 Washington, D.C. 20036-0088

(1) 直通電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Morris Liss (202) 331-7111

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
		Tetsuya Kondo	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Tetanya Kondo	March 14, 2002
住所	:	Residence	
		2-12-12, Kamariyanishi, Kanazawa-ku,	
		Yokohama, Kanagawa-ken, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
私書箱		Post Office Address	
•		same as residence	
第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if any		у	
		Kenji Oishi	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
· ·	•	Kenji Oishi	March 14, 2002
住所		Residence	
		6-35-13, Youkoudai, Isogo-ku,	Yokohama-shi,
		Kanagawa-ken, Japan	·
国籍	12 112 11	Citizenship	
		Japan	
私魯箱		Post Office Address	
		same as residence	
(第三以降の共同発明者についても同様 をすること。)	様に記載し、署名	(Supply similar information and signatur subsequent joint inventors.)	e for third and